

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag  
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel  
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling

Redactie: Pastorie San Mateo, Tel. 413  
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550  
Drukker: B. L. Bogaers

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar  
Afzonderlijke nummers fl. 0.10  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50

## Het euvel der echtscheidingen.

In ons blad van 23 September l.l. hebben we onder bovenstaande titel enkele cijfers gegeven omtrent de echtscheidingen op Curaçao; en zowel uit de groei dezer cijfers als uit de vergelijking met cijfers van andere landen bleek ten duidelijkste, dat we hier voor een euvel staan.

We hebben dan ook in dat artikel aangekondigd, dat we nog wel eens nader op dit euvel zouden terugkomen en we willen thans deze belofte vervullen.

Terwijl we echter met de samenstelling van deze artikelen bezig waren, kwam de praktijk bij het Curaçaosche hof, de Hr. C. W. J. Jonckheer, in de Beurs- en Nieuwsberichten van 2 October, reageren op het Amigoe-artikel van 23 September.

Praktijns hebben exprofesso heel wat met echtscheidingen te maken, en ook met echtscheidingaanvragen.

Met niet geringe belangstelling begonnen we dan ook aan de lezing van dit artikel, in de hoop er belangrijke aanvullingen en nadere cijfers te vinden, omtrent een differentiatie in de echtscheidingencijfers, waaromtrent wij in ons artikel moesten blijven bij gissingen en vermoedens.

Helaas gaf ook de Hr. J. geen gegevens noch nieuwe gezichtspunten.

De Hr. J. is het wel met ons eens, dat echtscheiding hier een euvel is; maar hij heeft zich toch niet op een standpunt kunnen stellen om in ons artikel te zoeken wat ons verenigt.

Met onze bestrijding van het euvel, zoals de Hr. J. althans die ziet, is hij het niet eens. En we zijn daarover niet verwonderd, want de Hr. J. ziet onze bestrijding ook geheel verkeerd. Nergens hebben wij geschreven dat we met een herziening van de echtscheidingswet het euvel denken verholpen te hebben.

We zijn misschien nog wel meer als de wetgeleerde Jonckheer het eens met de oude stelregel: „Quid leges sine moribus.” Goede wetten zullen niets baten zonder goede zeden.

In onze artikelen van April en Mei 1935, waar we ook het Curaçaosche echtscheidingscijfer bespraken, hebben we dit uitdrukkelijk zelfs neergeschreven,

toen we het ook hadden over verandering in onze Nederlandse wetgeving, die de echtscheiding zo gemakkelijk maakt. En in ons artikel van 23 Sept. noemden we met name nog verschillende andere oorzaken, waarop we toen beloofden later nog wel eens terug te komen.

We noemden o.a. literatuur, kindhuwelijken, film, enz.

Onlangs vond ik in een van Balzac's romans deze passage, die me frappeerde als een profetie en volmaakt van toepassing is op de literatuur, die in de laatste 25 jaren (In deze jaren valt, volgens de Hr. J. de kwade tijd voor de huwelijken), op Curaçao rondfladdert:

„Met de solidariteit van het gezin heeft de maatschappij die elementaire macht verloren, die Montesquieu definieerde en aanduidde als „eer”. De maatschappij heeft haar leden geïsoleerd, om ze des te beter te kunnen beheersen, en zaaide verdeeldheid als middel tot verzwakking.”

Gedurende de laatste 50 jaren volgde de gangbare critiek Ibsen na, waar ze het gezinssysteem schilderde als een marionettentheater en de huisvrouw als een marionet. Bernard Shaw leverde een variant op deze beeldspraak door te zeggen, dat enkel de sleur de vrouw in het gezin hield, zoals ze een papegaai in de kooi houdt. En Granville Barker, de geestelijke zoon van Shaw heeft het in een bekend toneelstuk over tirannie, schijnheiligheid en verveling als zijnde de elementen, waaruit „een gelukkig tehuis” bestaat.

Een literatuur van zulk een geest doordrongen moet wel verwordend werken op het gezinsleven.

De film in de laatste 25 jaren ging voor een nog groter publiek spreken van „het geestdovende monogamisch ideaal”. En enkele jaren geleden nog hebben we ons verenigd met perstsemmen uit Ned. Indië, waarin gewezen werd op de ondermijnende invloed, die er uit moet gaan van deze Amerikaanse en Europeese blanke dames en heren, die maar op het witte doek trouwen en scheiden alsof er nooit enige huwelijksband bestaan heeft.

Dat dit niet enkel spel is, maar ook

werkelijkheid, wordt ons dan verder medegedeeld in de illustraties van een bepaalde pers, die bij voorkeur de portretten geeft van de filmsterren, die elkaar's record trachten te slaan in de hoeveelheid mannen en vrouwen die genomen en weer aan de kant gezet worden.

En lang niet op de allerlaatste plaats wordt de literatuur en het toneel- en filmspel werkelijkheid in het slechte voorbeeld van vele echtscheidingen in z.g. toonaangevende Curaçaose kringen. Al deze echtscheidingenvormen en voorstellingen in fantasie en werkelijkheid zijn een haast dagelijks voedsel: en we kennen het spreekwoord: woorden wekken, maar voorbeelden trekken.

We geloven niet, dat de Hr. J. zelf de overtuiging hebben zal, dat dit alles van generlei invloed zijn zal op dat kind, dat gelijk de Hr. J. verlangt en alle degelijke opvoeders met hem, zodanig is opgevoed, „dat het op lateren leeftijd het gewicht „en de ernst van het aangaan van een „huwelijk aanvoelt en begrijpt.” Verder zegt de Hr. J. „moeten de opvoeders „hem het begrip van wat een huwelijk feitelijk is bijbrengen, zodat hij ook de „funeste gevolgen der echtscheiding voor „het gezinsverband tijdig leert inzien, „om die te kunnen voorkomen.”

Voor geen enkele opvoeder zijn natuurlijke deze aanwijzingen iets nieuws.

Het nieuwe systeem, wat de Hr. J. in zijn artikel voorstelt, is dan ook niets meer dan een phrase, waaraan niets beantwoordt. De opvoedkunde, die feitelijk zo oud is als het mensdom, staat thans in de 20e eeuw niet voor 't eerst voor een verwording van het huwelijk.

Zij heeft deze verwording gekend in de Romeinse tijd, in het verval van de renaissance, trouwens in alle vervallperiodes van de wereldgeschiedenis.

Aangezien het huwelijk een der grondslagen is der Maatschappij, vinden we alle eeuwen door een verval van het huwelijk parallel lopen met een maatschappelijke verwording.

En daarom zal de opvoeding, niet alleen in school en kerk, maar ook in de pers en alle cultuurorganen zover moeten gaan, dat ze zich gaat richten tegen de grote oorzaken die in de laatste 25 jaren de verwording in de wereld niet alleen op het gebied van het huwelijk, maar op alle gebieden hebben doen toenemen.

Verschillende malen hebben we in dit blad reeds in verband hiermee, gewezen op de degelijke werken van Prof. Huijzinga.

Er is verwording op alle maatschappelijk gebied en slechts één symptoom uit deze verwording is de echtscheiding.

Natuurlijk hebben de kerkgenootschappen een eerste plicht te waken voor de heiligheid van het huwelijk.

Zo het artikel van de Hr. J., zoals sommigen het hebben opgevat, een beschuldiging inhoudt aan het adres van deze kerken, kunnen we deze voor de Gere-

formeerde en Katholieke Kerken ten stelligste afwijzen.

Omtrent een actie van Cultuurorganen in zake deze en met name de pers, laat de Hr. J. zich nogal ongunstig uit.

Maar deze uitlating heeft niet in het allermindst ons aanvankelijk plan doen kunnen veranderen, aan het euvel der echtscheiding nog eens enkele artikelen te wijden, en wel in dezelfde geest, waarin de bekende Journalist G. K. Chesterton een heel boek geschreven heeft over het bijgeloof der echtscheidingen. We kunnen de lezing van dit boek aan de Hr. J. en ook anderen ten zeerste aanbevelen.

Laten we echter bij de artikelen, die we een volgende keer over de echtscheiding beginnen dit voorop stellen, dat we hier opzettelijk het meest verheven standpunt en argument er buiten laten, hetwelk het huwelijk beschouwt als een goddelijke instelling: om de eenvoudige reden dat zij die hierin geloven, niet in echtscheiding geloven.

En hierin ligt tevens de beoordeling, welke de Hr. J. zo moeilijk vond; of de katholieke gedoopten die gaan scheiden als goede Rooms-katholieken worden aangemerkt.

De Rooms Katholieke Kerk erkent geen echtscheiding.

Omtrent hen nu, die niet in die goddelijke instelling geloven, werd door de Hr. Jonckheer in het genoemde artikel de mentaliteit zeer juist weergegeven, waar hij schrijft, dat de echtscheiding die als iets schandelijks werd beschouwd „ten slotte nu als iets heel gewoons wordt aangenomen.”

Zo is het. Onze gehele samenleving raakt heden ten dage doortrokken van de geest, dat de uitzondering de regel veranderen, de balling aan vaderlandsliefde tornen, de wees het ouderschap afschaffen mag: en zelfs, dat de weduwe of de afgedankte vrouw de positie der getrouwde vrouw mag verworven. En deze verandering van de regel geschiedt altijd ten kwade.

Zo wordt de ongelukkige man, die het niet vinden kan met de vrouw, die hij onder alle vrouwen der wereld heeft uitgeverken, niet opgewekt, om tot haar terug te keren en met haar in vrede te leven, doch integendeel aangemoedigd 'n andere vrouw te kiezen, waarmee hij te zijner tijd misschien ook niet in vrede gelieft te leven.

En in al deze gevallen is het argument hetzelfde: de man die niet meer samenwoont met z'n vrouw, zonder echter definitief gescheiden te zijn, is ongelukkig. Waarschijnlijk is hij ongelukkig, wijl hij abnormaal is; maar waar het op aankomt is, dat hij de universele band verbreken mag, die miljoenen anderen normaal heeft doen blijven.

Wat is echter deze universele band? Wat is het huwelijk?

Met de beantwoording dezer vraag beginnen we een volgend artikel.

## Een nieuw soort vaderlandsliefde

Er bestaat in de hedendaagse wereld wel over geen probleem zulk een grote begripsverwarring, dan over nationaliteit en vaderlandsliefde. Het eerste wordt vaak overdreven ten koste van het tweede.

Deze begrippen recht te zetten en te verduidelijken, is de opzet van deze interessante bijdrage, welke bijzondere aandacht verdient.

Patriotisme, vaderlandsliefde is een diep geworteld menselijk instinct, een der eerste eigenschappen van de menselijke natuur. Het is, als men de moderne politieke uitingen beoordeelt, in wezen een niet morele kracht van grote betekenis. Kan deze vaderlandsliefde nu veranderd worden in een macht, die aan de zedenwet onderworpen is? Dat is thans het grote probleem van onze moderne

tijd. Het komt vooral zinnebeeldig tot uiting in de grote strijd die in Genève uitgevochten wordt, de strijd om te verhinderen, dat de bewapeningswedstrijd der volkeren de mensheid tot slaven maakt en vernietigt.

De vaderlandsliefde is in staat om de wonderlijkste dingen te volbrengen. Onder haar invloed is de mens in staat alles op te offeren, zelfs het dierbaarste wat hij hier op aarde bezit, ook zijn leven. Ze kan evengoed de beweegreden zijn tot tyrannie en moord, als tot volledige overgave en zelfopoffering.

Vaderlandsliefde was de oorzaak van openlijke geheime daden van geweld, evengoed als van eergevoel, familiegeest en godsdienstzin, heldhaftige daden stelden, waardoor de hele wereld verbeterd werd. Maar men heeft ook gezegd, dat vaderlandsliefde de laatste uitvlucht is van de schurk, d.w.z. een bemanteling van zijn eigen zelfzucht. Er zijn ook heel veel mensen die vaderlandslievend willen zijn om door oorlog of door de gewetenloosheid van een nationale sensatiepers zich te kunnen verrijken. Maar wat wij het meest te vrezen hebben, dat is niet zozeer het onder de dekmantel van vaderlandsliefde verborgen egoïsme, dan wel een mentaliteit, waarvoor alle levenswetten ophouden te bestaan. De vaderlandsliefde kan uitgebuit worden als verontschuldiging voor iedere daad van geweld: ze kan elke misdaad rechtvaardigen.

Vaderlandsliefde moet men niet verwarren met nationalisme. Het eerste is iets natuurlijk, het tweede iets kunstmatig aangekweekt. Het eerste is een gezond instinct, het tweede is bewust en willekeurig aangewakkerd, het is een combinatie van immorele politiek en een overdreven nadruk leggen op het nationaliteitsbeginsel als beslissende factor bij de bepaling of vaststelling der grenzen. Want onverschillig of dit kwaad de aanbden afgod is van de monarch, van het volk, of van de natie, het komt altijd op hetzelfde neer; de handelingen van de staat zijn niet in overeenstemming met de nationale rechtvaardigheid en met de christelijke naastenliefde.

De opvatting, dat de natie geen onrecht doen kan, is nog veel verderfelijker dan de mening dat de koning geen onrecht doen kan. Want een avontuurlijke koning wordt altijd nog afschrikkt door de kans op een volksoproer. Een feit is, dat hoe wij ook het nationalisme beschouwen, als politiek systeem, als godsdienst of als geschiedenis, altijd is het een van de oorzaken geweest van al de oorlogen van de laatste anderhalve eeuw. Elke vooruitgang van de techniek in dit tijdperk werd gebruikt om de volkeren tegenover elkaar te bewapenen. Ook de opvoeding die door het Rijk gegeven werd, is dikwijls een middel geworden om de staat kanonnenvlees te leveren. Van oudsher was de school een kweekplaats van cultuur; in de oudheid bestond ze uit groepen van jongeren, die zich rond een meester verzamelden; in de middeleeuwen waren de scholen en universiteiten de roem der Kerk. In de tegenwoordige tijd beschouwt de school het als haar taak, goede staatsburgers te vormen, hen onderwerpen aan de grondwet, aan de staat en zijn wetten. Er wordt een nationalisme gekweekt dat in de eigen natie niets dan goeds, bij de andere volkeren slechts gebreken ziet. Bij al het goede wat hieruit voortkomt, moet een overdrift van deze opvoedingsmethode noodzakelijk tot nationalistische uitwassen voeren, omdat de zelfcontrole en het respecteren van de rechten van anderen al te sterk worden verwaarloosd, terwijl de geschiedenis tot verheerlijking van het nationalistisch



**While they're young they need the extra protection of that Crown Life Family Income Benefit**

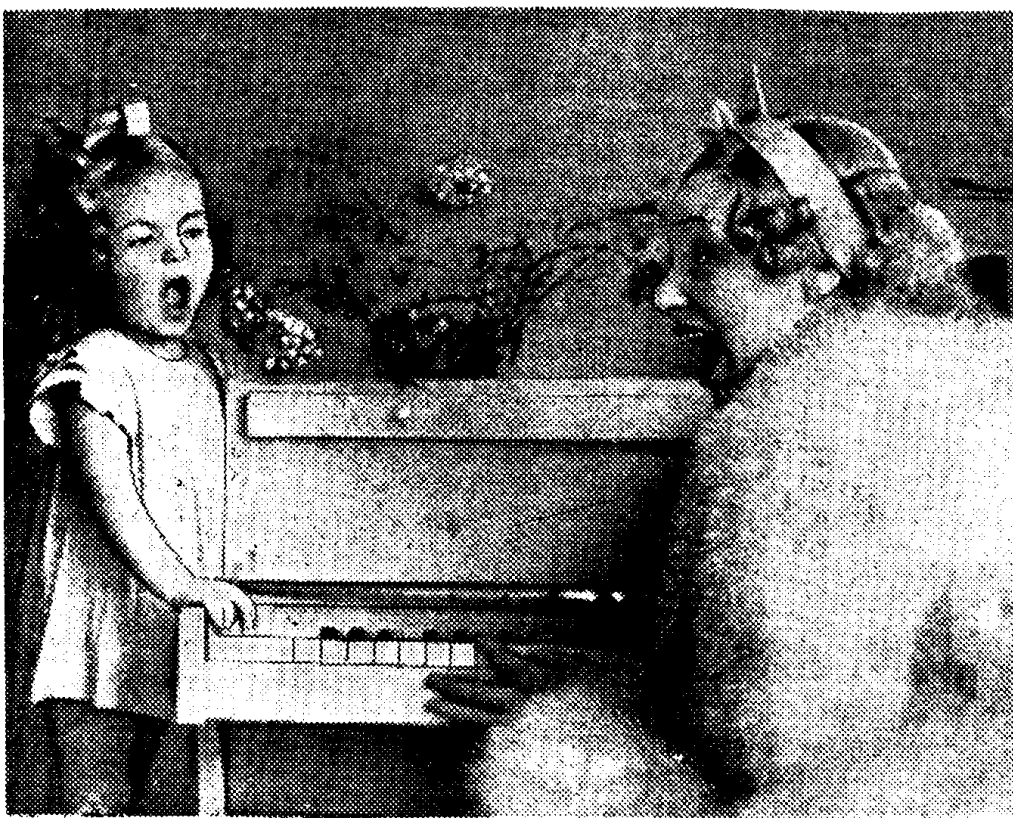
**CROWN LIFE INSURANCE COMPANY**

Consult the Crown Life Man  
**Chas. I. Gonsalves.**  
P.O. Box 106 Willemstad,  
Curaçao, Agente General.  
**S. Q. OUBER**  
Panama Bazar,  
Oranjestad Aruba.

ideaal wordt verdraaid.

Het verschil tussen vaderlandsliefde en nationalisme is gelijk aan het onderscheid tussen liefde en zinnelijkheid. Een goed vaderlander wenst dat zijn vaderland groot moge worden en welvaart moge genieten in de meest uitgebreide zin van het woord, d.w.z. niet enkel stoffelijke welstand, maar ook geestelijke en morele vooruitgang. Voor hem bestaat er geen verschil in het toepassen van het ethisch beginsel op de staat of het individu. Voor de nationalist is de enigste factor de grote macht van zijn land, de natuurlijke en politieke invloed in het concern der mogendheden. Elke internationale samenwerking is voor hem hoofdzakelijkerwijze uit den boze. Zijn ontkenning van het beginsel van internationale samenwerking en wederzijdse verantwoordelijkheid is nog nauwelijks te onderscheiden van internationale vijandschap. De moderne wereldorde brengt de naties onvermijdelijk in zo nauw contact, dat ze enkel elkaar kunnen liefhebben of haten. De juistheid van deze beweringen wordt onmiddellijk bevestigd als wij even onze blik over de wereld laten gaan. Wij willen slechts één punt aanhalen, dat een gevolg is van de algemene wedergeboorte van het nationalisme.

Altijd heeft de pers een grote rol gespeeld bij de bevordering van de nationale belangen van een land. Maar wij zien tegenwoordig in bijna alle landen grote persconcerns, die de hogepriesters zijn voor de afgodendienst van het nationalisme. Ze hebben wij de Beaverbook-pers in Engeland, het Hugenberg-concern in Duitsland, Monsieur Coty in Frankrijk, Mr. Hearst in Amerika. Ze hebben allemaal bepaalde eigenschappen



**MOEDER EN DOCHTER ZINGEN EEN DUET.** De beroemde Hongaarse film- en operette zangeres, Gitta Alpar, die genoemd wordt de „de Grace More van het vasteland” bezocht Londen met haar kleine tweejarige dochter Julika, die nu reeds in het zingen wordt getraind. De foto toont Gitta en Julika bezig een duet te zingen.

## Het Kapersnest.

door Joseph Conrad.  
(Nadruk verboden).

53)

Juist op dat ogenblik kwam Tomas zelf trots stappend tussen de mannen op het voordek... Om de hoek van het dekhuus stond hij stil bij de kombuisdeur en wachtte. We zagen hem met veel waardige gebaren bij die deur een sigaret opsteken. De negerkok van de „Lion”, die hem in de deuropening een tang met gloeiende kool voorhield, keerde zijn Ethiopisch gezicht met ivoorrijzen naar een groep matrozen, die met aandacht Castro's bewegingen gadesloegen. Toen hij hen voorbij was, draaiden zij allen om, en keken hem na.

„Kijk, hoe die kerel stapt! Hé, don Tenebroso! Zou uwe Edelheid zich even naar hier willen reppen...”, riep Sebright schertsend.

Castro kwam, zonder zijn pas te veranderen op ons toe.

„Wat denkt u er nu van”, vroeg Sebright, naar het vreemde zeil wijzend. „Het is een beetje duidelijker, nu 't uit het felle licht is.”

Castro stond met zijn gezicht naar de zee. 't Duurde lang, eer hij wat zeide. „Vermaleldij,” klonk het eindelijk langzaam. Zonder zijn hoofd om te wenden, wierp hij mij een zijdelingse blik toe.

„Is nu duidelijk genoeg, hoe hij over onze vrienden daarginds denkt. Vermaleldij... Juist. Heel geschikt”, teemde Sebright een beetje slaperig. — Daarna zijn levendigheid herkrigend, plaagde hij: „U wilt dus niet naar Engeland gaan, Mr. Castro?”

Castro, verachtelijk voor zich uitkijkend, knikte ongeduldig.

„Maar deze gentleman, die u zo bent toegedaan, gaat naar Engeland, naar zijn vrienden.”

„Castro's armen schudden heftig onder de mantel, die recht van zijn hals langs zijn hele lichaam neerviel. En zijn gespiste donkere lippen ontschoot een spottend gegil.

„Laten zijn vrienden dan oppassen. Por Dios. Laten ze oppassen.”

Niets kon meer in tegenspraak zijn geweest met zijn droefgeestige, ingetogen onwrikbaarheid van zelfbedwang. Het maakte indruk op me en zelfs Sebright's vaste, koele ogen werden merkbaar gro-

ter, tegenover die sarcastische en grimmige woede. Castro stikte bijna; de zware plooiën om hem heen schudden de deinden. Onverwachts schoot uit zijn mantel een kleine, vuile hand naar voren, tegelijk met het heldere staal van zijn ingescherfde mes.

„Wat hoor ik? Naar Engeland! Naar Engeland gaan! Ha! Laat hij er dan recht op af gaan, zeg ik — ik, Tomas, Castro!”

Hij verzachtte zijn toon om meer indruk te maken, en met de punt van het mes sloeg hij, als met een nadruk gevende wijsvinger, krachtig tegen de open palm van zijn goede hand... Dachten we dat er niet alreeds een man langs de kust op weg was naar Havana, op een vlugge ezel — de beste ezel van de stallen van Don Balthazar zelf. De gouverneur bezat zulke ezels niet. En wijlen Zijne Excellentie bezat een suikerplantage halfweg tussen Rio Medio en Havana, waar met opzet een stel ezels op vlugheid afgericht gereed moest worden gehouden voor 't geval zijne excellentie, nu zaliger gedachtenis, zijn bevelen naar de hoofdstad te schrijven had. Het nieuws van onze ontsnapping zou de jeez de volgende dag op zijn laatst bereiken.

Manuel zou daar wel voor zorgen — of hij moest verdronken zijn. Maar hij kon zwemmen als een otter. Vermaleldij!

„Ik riep u nog hem te doden!” wendde hij zich rechtstreeks tot mij — „met heel mijn ziel riep ik het. En waarom? Omdat hij u gezien had en de seforita ook, helaas! Hij had stom gemaakt moeten worden — stom met uw pistool, señor, nu die twee onnozele Engelse matrozen te veel waren voor een oud man als ik. Manuel had stom moeten gemaakt worden, — stom voor altijd, zeg ik u. Wat het er op aankwam? De koets zou zijn teruggekeerd van de kathedraal, en Casa Riego zou het nog dagenlang uitgehouden hebben — en wie zou geweten hebben, dat u er niet in was? Ik had alles ernstig besproken met Cesar, de majordomo — Afrikaan wel, maar iemand met veel karakter en buitengewone scherpzinnigheid. Ah, Manuel!... Manuel!... Als ik... Maar de duivel zelf speelt vader over die kerels. Ik ben niet meer in het bezit van mijn vroegere kracht, en u, señor, hebt al de kranzinnigheid van uw natie!...”

„En de moed! Ongetwijfeld, dat is zeker... Die zult u allemaal misschien al heel gauw nodig hebben, señor...”

De gebroken veer in hoed sleepte over het dek. Een tijdje stond hij met zijn gerimpelde, bruine oogleden te knippen in de zon, daarna, zich strak in zijn mantel wikkeld, keerde hij zich van mij af om naar het schip te kijken aan lijzijde.

„Wat een oude, gerimpelde, kleine opgeblazen bandiet is dat”, merkte Sebright op gedempte toon op... Daarna luid: „Wel, wat denkt gij over de bedoelingen van die schoener?”

Castro haalde de schouders op. „Wie zal het weten...” Hij liet de saamgebonden plooiën van zijn mantel vrij uitvallen en verwijderde zich zonder een van ons beiden maar aan te kijken. „Kijk hem weer stappen, met zijn hangende vleugels, net een kalkoense haan, die diep in de rouw is,” zei Sebright. „Wie zal 't weten”, zei hij. Ja, nog een paar dagen is er geen haast om het te weten. Ik denk niet dat dit vaartuigje de „Lion” zou kunnen inhalen, als ze het misschien ooit trachten. Ze slagen er misschien in ons in zicht te houden.”

Hij geeuwde en ging heen.

Ik bleef roerloos staan, denkend aan Seraphina. Ik verlangde haar te zien — om zeker te zijn, alsof mijn geloof haar

wordt vervolgd.



gemeen; zij zijn allemaal hartstochtelijke nationalist; zij zijn allemaal heftige tegenstanders van de Volkerenbond, ze hebben bij de laatste crisis Japan gesteund, of minstens verhinderd dat het tot vrede gedwongen werd. En waarom? Welke band bindt deze mensen? Al deze personen, zo wordt tenminste beweerd, zijn met de diepste en edelste gevoelens van vaderlandsliefde vervuld. Ze wensen slechts de welvaart van hun land en het geluk van hun medeburgers. Ze geloven dat het streven naar materiële welvaart de enigste taak is van de vaderlandsliefde. En ze hebben de ervaring opgedaan, dat dit dogma geld opbrengt, al is het dan niet voor de natie, dan toch voor hen zelf. Het zou een valse verklaring van het gezond internationalisme zijn, als men meende dat patriotisme, liefde en opoffering voor het vaderland niet in overeenstemming gebracht zouden kunnen worden met het ideaal dat wij ons

## BIJ HET VERNIELWERK IN SPANJE

**De enorme culturele arbeid der religieuze orden en congregaties.**

Vanwege de grote actualiteit publiceren wij de „Open Brief”, die vijf jaren geleden door de F. A. E. (Federacion de amigos de la enseñanza) aan de toenmalige Spaanse regering werd gericht en in brochurevorm in geheel Spanje werd verspreid over de enorme culturele arbeid der religieuze orden in Spanje: Excellentie,

De pers bracht ons op de hoogte van het algemeen onderzoek naar het kerkelijke bezit, dat over geheel Spanje is ingesteld.

De opportuniteit van dit onderzoek buiten beschouwing latend, omdat het oordeel daarover niet op ons terrein ligt, voelen we ons toch verplicht, minstens ons bevremding te uiten in zover het de colleges en scholen betreft, die door de religieuzen worden geleid.

We kregen de indruk, dat de regering zich zorgen maakt over het bezit der religieuzen, dat in de door hen geleide cultuur-centra gelegen is, doch zich al heel weinig laat gelegen liggen aan de enorme culturele arbeid, die in Spanje door de religieuze orden is geleverd.

Meer nog, we zien met de grootste verbazing, dat er niet alleen een enkel woord van dank, maar zelfs het geringste blijk van welwillendheid achterwege blijft voor de religieuzen, die die omvangrijke culturele arbeid te midden van de grootste offers hebben volbracht, terwijl zij stelselmatig bij de uitgaven voor het onderwijs werden uitgesloten, niettegenstaande het voorbeeld van andere republieken, wier democratische opvattingen breed genoeg waren om zich uit te strekken over alle burgers, ook wanneer ze een religieus kleed droegen, zelfs, wanneer de godsdienst, waartoe ze behoorden beleden werd door een kleine minderheid in het land.

De F. A. E. kan en wil niet zwijgen op dit ogenblik, doch protesteert uit alle macht en met alle energie tegen deze grove onrechtvaardigheid, die men in Spanje bezig is te begaan tegen duizenden mannen en vrouwen, weldoeners van ons volk, die de miljoenen-belasting voor onderwijs en armenzorg nodeloos maakten en de grote propagandisten waren der Spaanse cultuur in de Amerikaanse republieken.

Laat de staat door middel van zijn regeringsorganen eens een ernstig gewetensonderzoek houden over wat de religieuzen voor Spanje gedaan hebben in zake cultuur en weldadigheid en wat Spanje, beter gezegd de Spaanse staat gedaan heeft, om de religieuzen in die arbeid te steunen.

De uitgaven voor het publieke onderwijs kan een ieder controleren. De F.A.E. heeft ze nauwkeurig nagegaan en geeft de verzekering dat de toelage van de staat aan het onderwijs der religieuzen zelfs niet in vergelijking kan komen met de kruimels, die vielen van de tafel van de rijke vrek. Zelfs die werden geweigerd en kleinzielig betwist.

We willen voor het ogenblik de grote werken van liefdadigheid door de religieuzen van beiderlei geslacht tot stand gebracht buiten beschouwing laten, omdat deze het doel der F. A. E. niet raken. De namen van ontelbare hospitalen, klinieken, sanatoria, leprozenhuizen, weeshuizen, verbeteringsgestichten zijn verbonden aan die van vele religieuze orden.

We zullen ons bepalen tot de cultuur en zoals deze speciaal zich openbaart door het onderwijs.

De F. A. E. heeft berekend, dat in de laatste vijftig jaar, in de lagere scholen alleen, meer dan vijf miljoen kinderen door religieuzen zijn opgevoed.

Veronderstellend, dat de kosten van het onderwijs voor elk kind — zuinig berekend — gemiddeld vierhonderd peseta's bedragen, blijkt, dat de staat aan de religieuze orden een bezuiniging dankt van twee duizend miljoen peseta's op zijn uitgaven voor het onderwijs van deze vijf miljoen kinderen.

Hetzelfde constateren we bij het middelbaar onderwijs. De statistieken van enige religieuze orden in wier colleges voor middelbaar onderwijs 25.000 leerlingen worden opgevoed, welke statistieken ons ten dienste staan, besparen aan de staat een jaarlijkse uitgave van ongeveer tien miljoen pesetas.

Cijfers spreken een duidelijke taal en daarom volgen hier enige — lang niet alle — welsprekende statistieken over de getalsterkte op dit ogenblik van de leerlingen op de religieuze scholen:

Kinderen, die worden opgevoed door: vrouwelijke religieuzen,

Carmelitas de la Caridad	41.919
Hermanas de la Caridad (ha-	

van een echte wereldburger hebben gesteld. Een wereldvrede is slechts dan mogelijk als hij steunt op een gezond patriotisme in de ware zin van het woord. Dus een vaderlandsliefde die zo verstaan moet worden, dat de mens instinctief aan de leiding van zijn natie de hoogste maatstaf aanlegt. Dit nieuwe soort vaderlandsliefde moet ook insluiten de liefde voor het gezin, voor de familie, en het gehele volk, een eerlijke openhartigheid tegenover de mensheid, het verlangen naar welvaart voor geheel de natie, dat wenst dat het vaderland zich verdienstelijk moge maken voor de gehele mensheid. De strijd tussen de volkeren moet dan niet meer bestaan in de macht wie het best de ander kan vernietigen, maar een wedijver wie het meest bijdraagt tot het algemeen welzijn en de ontwikkeling der mensheid.

bito gris)	27.991
Hermanas de la Caridad (de S. Vicente)	76.736
Siervas de San José	5.283
Esclavas del Sagrado Corazón	9.710
Tertianas Franciscanas	5.131
Hijas de Cristo Rey	6.638
Religiosas de la Doctrina Cristiana	3.950
Concepcionistas	3.110
Servicio Domestico	2.531
Jesus — Maria	3.242
Religiosas del Sagrado Corazón	3.340

mannelijke religieuzen, Hermanos Maristas	19.350
Salesianos	10.603
Sagrados Corazones	1.450
Jesuitas	9.981
Escapapios	19.796
Agustinos	2.368
Hermanos de las Escuelas Cristianas	30.024
Religiosos de la Instrucción Cristiana	1.925

Er wordt tegenwoordig veel gesproken over kosteloos onderwijs en keur van intellectuele aristocratie. Dat beide in Spanje bestonden en bestaan dankt men aan de religieuze onderwijsorden. Het volk weet dit en zijn kinderen genieten van die voordelen, doch het officiële Spanje weigert dit te erkennen. Dit is de reden waarom F. A. E. hierbij enige gegevens — die volstrekt onvolledig zijn — wenst te publiceren, opdat een ieder over de werkelijkheid zou kunnen oordelen en zich rekenschap geven van de ontzettende onrechtvaardigheid, die er tegenover de religieuzen bedreven wordt.

### Kosteloos onderwijs op de lagere scholen.

Hermanos Maristas	4.121
Salesianos	9.164
Jesuitas	7.321
Escapapios	9.960
Hermanos de las escuelas Cristianas	30.524
Carmelitas de Caridad	4.799
Esclavas del Sagrado Corazón	8.890
Hermanas de la Caridad	65.820
Tertianas Franciscanas	3.793
Concepcionistas	1.000
Jesus — Maria	1.192
Servicio Domestico	2.331
Religiosas del Sagrado Corazón	1.642

Bij deze cijfers, die als voorbeeld gegeven worden, kunnen nog ettelijke duizenden leerlingen gevoegd worden, die als half-kosteloze opgeven.

### Kosteloos middelbaar onderwijs.

Uit een onvolledige lijst, die ons ten dienste staat, lezen we het getal 2.979 studiebeurzen in colleges van middelbaar onderwijs door vrouwelijke religieuzen en 4.647 op colleges van mannelijke religieuzen.

### Kosteloze Vakscholen ambachts-onderwijs.

Volgens de eveneens onvolledige lijsten ontvangen 3.946 leerlingen kosteloos onderwijs aan vakscholen van mannelijke en 5.802 aan vakscholen van vrouwelijke religieuzen.

Aan ontelbare arbeidersgezinnen brachten die scholen het dagelijks brood en vormden zonder uiterlijk vertoon en wars van elke demagogische bedoeling met onuitputtelijk geduld en voorbeeldige offerzin de toekomstige vader en moeders en leerden hun het middel om eerlijk het onderhoud te verdienen voor zich zelf en voor hun kinderen.

De F. A. E. verzoekt de minister van justitie en heel de regering een voorbeeld te nemen aan de „Board of Education” in Engeland, hoe men daar in de uitgaven voor het onderwijs ook de colleges der scholen der religieuzen, doet delen. Ook het Hollands ministerie van Onderwijs kan tot voorbeeld dienen; een voorbeeld van niet-bezoldiging van leerkrachten aan religieuze onderwijs-inrichtingen geven de Verenigde Staten.

Overmaat van onrechtvaardigheid licht daarenboven nog in het feit, dat de colleges en scholen der religieuzen, ofschoon een lasterlijke propaganda onder het volk het tegendeel beweert, gebukt gaan onder een zware belastingdruk, ook zeer vele der kosteloze scholen worden hierin niet ontzien.

Alle inrichtingen van onderwijs zijn vrij van belasting op invoer van onderwijsmateriaal uit de vreemde. Uitgezonderd van die vrijstelling zijn de colleges en scholen der religieuzen, ook al wordt er gratis onderwijs gegeven.

In één woord ondanks de tergende bellemmeringen, die aan de religieuzen bij

## Buitenland.

### ROME MAAKT EEN EINDE AAN DE MISTOESTANDEN BIJ BEDE-VAARTEN.

De Acta Apostolicae Sedis publiceren een decreet van de Concilie-Congregatie waarin verschillende maatregelen ter regeling van bedevaarten worden uitgevaardigd.

Het decreet wijst op het bedroefende feit, dat de vele gemakkelijke reismogelijkheden van onze tijd evenals de winzucht van vele reisbureau's een stroom van bezoekers naar de wonder-oorden brengen, wier gezindheid en gedrag veel te wensen overlaat. Daarom wordt verordend. 1. Het bezoek van bedevaartplaatsen moet een zuiver religieus karakter dragen. Wat daarmee in strijd is, moet van deze plaatsen verre gehouden worden. 2. Het recht bedevaarten te organiseren, mag slechts door de bevoegde geestelijke autoriteiten of met hun toestemming worden uitgeoefend. 3. De leiding van een bedevaart zal slechts aan kerkelijk betrouwbare mannen toevertrouwd worden. Aan elke groep bedevaartgangers zal een geestelijke begeleider moeten worden toegevoegd. 4. De kosten voor de bedevaarten moeten aan de werkelijke onkosten beantwoorden. Elke gedachte aan winst moet uitgesloten zijn. Geestelijken en ordeleden mogen zich niet met de technische aangelegenheden der bedevaarten bezighouden; zij moeten deze overdragen aan beproefde leken, die aan het oppertoezicht van de kerkelijke overheden onderworpen blijven.

## NEDERLAND.

### Het Nederlandse Volk en de N.S.B.

Prinses Juliana en prins Bernard hebben reeds wegens geleden te kennen gegeven dat het aanbieden van een algemeen huwelijksgechek van het gehele Nederlandse volk hun volkomen instemming heeft, schrijft de Volkskrant: „Die nationale verbondenheid ten aanzien van het Koningshuis komt de heer Mussert verbreken.

In zijn orgaan brengt hij onder de aandacht van leden en sympathiserenden der N.S.B., dat op initiatief van Rotterdamse nationaal-socialistische vrouwen reeds een paar jaar geleden een Prinses Julianaafonds is opgericht met het doel ter gelegenheid van het huwelijk de kroonprinses een blijk van medeleven aan te bieden: ieder zal de gelegenheid krijgen daaraan te geven.

Verder verordent de heer Mussert, dat leden en sympathiserenden der N.S.B. niet behoren deel uit te maken van — andere — comité's noch daaraan steun te verlenen.

De N.S.B. gaat dus haar eigen weg en zondert zich van de nationale betoging af.

Hier heeft de heer Mussert, die naast waterbouwkunde een tacticus meent te zijn, een verkeerde greep gedaan.

Hij rekent er op over zeer weinig jaren de meerderheid achter zich te hebben en dan langs legale weg de macht te kunnen overnemen.

Maar het Nederlandse volk zal hem deze afzondering niet vergeven.

Het zal er door tot het klare besef komen, dat de heer Mussert zelf een barrière opricht tussen de zijnen en de overgrote meerderheid van het volk.

### DE VERLOVING VAN DE PRINSES.

#### Een grofheid in een Duits blad.

Als specimen van de wijze, waarop de tegenwoordige Duitse pers wordt samengesteld n.l. uit cliché's die van uit één bepaalde centrale naar alle bladen worden opgenomen, welke cliché artikelen de redacties dan maar blindelings opnemen, geldt de wijze waarop de Duitse pers heeft gereageerd op de verlovings van Prinses Juliana.

Men vindt in alle Duitse bladen een gelijkkluidend artikel, dat door het officiële propaganda bureau reeds te voren opgemaakt schijnt te zijn en uitging van de berichten in de Engelse pers, dat de Prinses zich zou verloven met een Zweeds prins.

Daarop is het gehele artikel ingesteld

en wordt er alle politieke betekenis in genegeerd.

Nu zijn er enkele Duitse bladen w.o. het grote Naziblad „9 Uhr Abend” in Neurenberg en „Silezische Volkstimme” en misschien nog wel meer, waarin o.m. de volgende passage staat:

„Lang heeft men er in Holland het hoofd over gebroken, wie eens de Prins-Gemaal zal worden... Het bericht over de op handen zijnde verlovings van Prinses Juliana met Prins Karel van Zweden schijnt dit raadsel te hebben opgelost.”

En boven het bericht waarin deze grove slordigheid voorkomt staat met vette letter:

„Verloving van Prinses Juliana met Prins Bernard van Lippe-Biesterfeld.”

Na het officieel bekend worden van deze verloving is blijkbaar een nieuw communicé aan de Duitse pers vanwege de propagandadienst verspreid.

Hierin wordt elke politieke negatie vermeden, en lezen we de cliché uitdrukking, dat verwacht mag worden dat deze verloving de verstandhouding tussen Duitsland en Nederland ten goede zal komen.

Intussen blijkt uit deze gang van zaken wel, dat noch ons vorstenhuis, noch Prins Bernhard het nodig hebben gevonden de Duitse officiële instanties ook maar even op de hoogte stellen.

De verloving was voor Berlijn een grote verrassing.

Wel het duidelijkst bewijs, dat de politiek in dit huwelijk geen enkele rol heeft gespeeld.

### De N. S. B. als Duits filiaal.

In verband met de vorstelijke verloving in ons Nederlands Vostenhuis troffen wij de volgende merkwaardige ukase aan van de leider der Ned. N. S. B. Ir. Mussert in Volk en Vaderland.

### Vlagvertoon ter ere van het jonge Vorstelijke paar.

Hierbij wordt door mij bepaald, dat ter ere van de verloving van Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana der Nederlanden met Zijne Hoogheid Prins Bernhard van Lippe-Biesterfeld het hoofdkwartier der Beweging, het gebouw van de Raad voor Volkshuishouding, de Gewestelijke kantieren en de kringhuizen zullen vlaggen van Zaterdagochtend 12 September te 8 uur tot Dinsdagavond 15 September te 20 uur.

Gehesen zullen worden naast elkander: 1. de Nederlandse vlag (rood-wit-blauw of oranje-blauw-bleu); 2. de Duitse vlag (hakenkruisvlag).”

Hier wrijft men toch even zijn ogen uit.

Bij een zuiver Nederlands feest, met een echt nationaal karakter wordt de Duitse Nazivlag van het Hakenkruis op één lijn gesteld door Ir. Mussert met de Nederlandse nationale driekleur.

Het is eenvoudig verbijsterend van laffe Duitse hielenlikkerij en van nationale onwaardigheid.

Intussen zien we hier weer uit deze ook door zijn stijl belachelijke ukase uit Utrecht, hoe spoedig het vrije onafhankelijke Nederland zou zijn verlaagd tot een Duitse filiaal, een vasal-staat van Hitler, indien de N. S. B. eens de baas werd.

Gelukkig is deze beweging zo on-Nederlands en anti-nationaal dat daarop niet de minste kans is.

Daarvoor bleek dezer dagen weer eens duidelijk genoeg hoe Nederlands-nationaal de overgrote meerderheid van ons volk is.

## CURACAO.

### Verkoop op afbetaling.

Verschenen is een ontwerp-verordening tot wettelijke regeling van de overeenkomst van koop en verkoop op afbetaling.

Volgens de memorie van toelichting is deze ontwerp-verordening tot wettelijke regeling van de overeenkomst van koop en verkoop op afbetaling, een navolging van een daartoe strekkende voorziening bij de Nederlandse Wet van 23 April 1936 Stbl. No. 202.

Om haar innerlijke waarde, in verband met het bepaalde bij art. 138 Regeringsreglement, is overneming ervan in de wetgeving van Curaçao n.h.v. nodig.

Verder zegt de Memorie:

Op wettelijke regeling van het afbetalingscontract was sinds jaren van vele zijden aangedrongen, vooral ook omdat omtrent het karakter van het huurkoopcontract — de meest voorkomende vorm van het afbetalingscontract — geen overeenstemming bestond. De rechtsonzekerheid is weggenomen en de huurkoop is aangemerkt en uitgewerkt als een bijzondere koop en verkoop.

In de Curaçaose samenleving heeft het afbetalingscontract langzamerhand een groot belang gekregen. Voorwerpen van allerlei aard, waaronder zeer dure, worden dagelijks op afbetaling/ in huurkoop geleverd. In tegenstelling met dit belang staat het gehele gemis van wettelijke bepalingen. Hetgeen vooral daarom bedenkelijk is, omdat partijen niet gewoon zijn de wederzijdse rechten en verplichtingen en vooral de gevolgen van het niet nakomen der verbintenissen in de overeenkomst te regelen. De modellen, voor welke huurkoopcontracten gebezigd worden, zijn partijen zelve veelal duister.

### Comité Bonaire.

Op de 29ste September is er op het kantoor van de Gezaghebber van Bonaire geïnstalleerd het Comité dat zich op initiatief had gevormd ter voorbereiding van de feestelijke viering van het huwelijk van H.K.H. Prinses Juliana met Bernard.

Dit comité is als volgt samengesteld: De Landraden Hellmund en Gerharts; de Gouv. Ontvanger van der Weide; Pastoor Tolenaar; Pastoor Heynsbroeck; Dr. Engelbrecht; Frater M. Ignatius, Directeur v.d. Dominicuschool; de Chef v.d. Post voor D.T. Frigerio; de Handelaar Boom en Hart.

Het ligt in de bedoeling bij tijdige terugkomst van verlof, dat de heer van Essen, leraar bij de Prot. Gemeente aldaar ook in het Comité wordt opgenomen.

Het Comité heeft aan de heer J. M. St. van Eps, Gezaghebber van Bonaire, het ere-voorzitterschap daarvan aangeboden, terwijl de heren Hellmund, Gerharts en Van der Weide respectievelijk zijn aangewezen als Voorzitter, Secretaris en Penningmeester.

Het besluit werd genomen om een collecte te Bonaire te doen houden teneinde bij te dragen aan het geschenk dat aan het vorstelijk paar door het gehele gebiedsdeel gezamenlijk zal worden aangeboden. Hiertoe is er een sub-comité gevormd bestaande uit de navolgende dames:

Mevr. Etna St. van Eps, C. Hellmund, J. Gerharts, J. Engelbrecht, C. Frigerio, en L. Hart; Mej. A. v.d. Djs, I. Herrera, L. Herrera, M. Ramirez, M. Visser, M. Hart.

De collecte is reeds in volle gang en alhoewel er nog velen gevonden worden, die de strekking daarvan niet goed schijnen te begrijpen, kan zij in verband met de economische toestand van het eiland reeds als bevredigend worden aangemerkt.

### Kinderverlamming.

De Directeure van de Openbare Gezondheidsdienst verzoekt ons mede te delen: In verband met het voorkomen van kinderverlamming in La Guaira en de uitbreiding dezer ziekte in Caracas, zullen hier voortaan quarantaine maatregelen worden getroffen tegen passagiers afkomstig uit Venezuela.

Er bestaat geen reden tot ongerustheid.

Indien zich in Uwe familie een kind koorts krijgt, is het raadzaam dat U dit kind zo spoedig mogelijk door een dokter laat onderzoeken en zekerheids-halve in een aparte kamer isoleert. U moet vooral ervoor zorgen, dat ontlasting en urine van dit zieke kind goed ontsmet wordt met lysol of caporit, en dat beddegoed en kleren apart gehouden worden en goed worden ontsmet. Voorts moet U zelf Uwe handen met lysol of brandspiritus ontsmetten wanneer U de ziekenkamer verlaat.

Wil u de andere kinderen beschermen, dan kunt U deze kinderen laten gorgelen met een desinfecterende gorgeldrank en de neus desinfecteren met levertraanzalf. In Amerika wordt aangeraden om de neus te sproeien met een oplossing van 1/2% picrinezuur en 1/2% aluin in physiologische zoutoplossing. In hoever-

re dit laatste middel meer schaaft dan helpt, is niet met zekerheid te zeggen. Verder is het raadzaam, dat U vruchten, die ongeschild gegeten worden, behoorlijk afwast met gekookt lauw water en vermijdt rauwe groente te eten.

## K R O

### Wereldprogramma

Zondag 18 October.  
Via P.C.J. Golfengte 31.28  
19.24—20.24 uur Curaçao tijd

1. Gramfoonmuziek.
2. „De Wereld in Vogelvlucht”, door Paul de Waart.
3. „Van en Voor de Missiepost”
4. Gramfoonmuziek.
5. Voordracht over „Nederlandse Armenzorg”.
6. Vaderlandse Kroniek.

Koloniale Uitzending van de K.R.O.  
Via P. H. I. op Golfengte 25.57 M.  
Van 9—10 uur Curaçao tijd.

1. Mars.
2. Medische Causerie Planje.
3. Gramfoonmuziek.
4. „De Wereld in Vogelvlucht”, door Paul de Waart.
5. „Van en Voor de Missiepost”.
6. Vaderlandse Kroniek.

### Dodelijk ongeluk.

Gisterenmidag kreeg de Curaçaose arbeider M. L., werkzaam bij de K.N.S.M. bij het lossen van materiaal voor de C.P.I.M., een zwaar stuk op zijn lichaam, waardoor in het hoofd een zware bloedende wond ontstond en een hersenschudding werd veroorzaakt. In waanzinnige toestand werd de ongelukkige naar het hospitaal gebracht, waar hij enkele ogenblikken na aankomst overleed.

### Aanrijding in de Saliña.

Zondagavond werd een stilstaande bakkersauto, die wegens pech langs de weg stond, aangereden door een grote open auto, waarin drie personen zaten. Het is niet zeker of het achterlicht van de stilstaande auto brandde. De beide auto's werden volkomen verwoest.

Persoonlijke ongelukken waren van niet veel betekenis.

### Auto-ongeluk met noodlottig gevolg.

Zondagmiddag tegen vier uur sloeg een auto in de buurt van de Kleine Berg om, met het gevolg, dat de bestuurder dodelijke verwondingen opliep en kort daarna overleed. De passagier die meereed, liep enige lichte kwetsuren op.

### Overeenkomsten inzake statistieken van doodsoorzaken.

Ten vervolge op het bericht in de Staatscourant van 13 Juli 1934 maakt het ministerie van buitenlandse zaken bekend, dat de op Juni 1934 te Londen gesloten overeenkomst, inzake statistieken van doodsoorzaken, op grond van de bevoegdheid opgenomen in artikel 8 van de overeenkomst toepasselijk is verklaard op Nederl.-Indië, Suriname en Curaçao.

Aangezien de desbetreffende verklaring op 27 Juli 1936 door de Britse regering is ontvangen, is de overeenkomst voor genoemde overzeese gebiedsdelen op diezelfde datum van kracht geworden.

Bij bedoelde verklaring is het voorbeeld gemaakt, dat de toepasselijkheid van de overeenkomst op Nederlands-Indië en Suriname niet de verplichting zal inhouden, dat de statistieken, welke het onderwerp van de overeenkomst uitmaken, zullen worden verstrekt over de gehele bevolking van de gebiedsdelen.

### Rev. P. Wahlen.

De Zeer Eerw. P. Wahlen, redacteur van La Cruz en thans bij afwezigheid van Mgr. Verriet, diens plaatsvervanger, heeft een kleine attaque gehad.

Opname in het hospitaal werd nodig geoordeeld.

De toestand is naar omstandigheden redelijk wel.

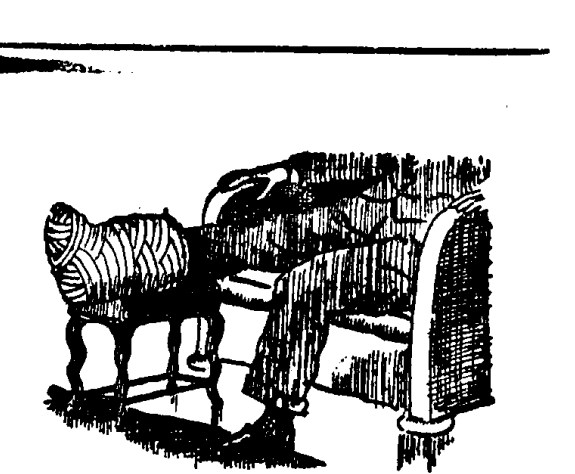
De functies van het Apostolisch Vicariaat worden thans waargenomen door de Hoog Eerw. Pater Vicaris Zeppenfeldt.

### Nieuwe rechter.

Bij K. B. van 5 October is de Heer Mr. W. B. J. Aberson tot lid van het Hof van Justitie te Curaçao benoemd. De Heer Aberson vervulde tot op het ogenblik de taak van ambtenaar van het O.M. bij het kantongerecht te Amsterdam.

Velen dringen zich met de grootst mogelijke volharding op de voorgrond... der belachelijkheid.

Sommige mensen hebben zo weinig smaak voor poëzie, dat zij zelf gaan dichten.



De eigenaar van dit been vond het „zonde van 't geld” om tijdig de remmen van zijn auto te laten nazien....



# DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

Overgenomen uit „Boletín Comercial" en „Bours- & Nieuwsberichten".

Zaterdagavond 5 uur werd de 17e vergadering van de Volkenbond gesloten verklaard. Sprekende over de algemene wereldsituatie, merkte de President op, dat het krachtig streven van verschillen- de landen naar autocratie, de bewapeningswedloop van meerdere landen en de zwevende toestand van de voornaamste valuta's de voornaamste factoren waren, waardoor de toekomst met bezorgdheid moest worden tegemoet gezien.

Door Duitsland wordt ernstig gepro- testeerd tegen de Duits vijandige rede- voering van de communist Thorez Zon- dag te Straatsburg gehouden.

Zowel in Straatsburg als te Metz had- den die dag ernstige botsingen plaats tussen Fascisten en Communisten.

In Oostenrijk heeft Schuschnigg het dictatorschap op zich genomen.

Tsjecho Slowakije heeft zijn munt ge- devalueerd met 16%.

Volgens berichten uit Madrid zouden de Spaanse Ministers Giral en Quiroga zich reeds hebben ingescheept op een Argentijns kruiser.

Intussen blijven de goudverscheppingen van de Spaanse regering voortduren; o.a. werden 500 miljoen vervoerd met een Russisch schip en met een ander schip 60 miljoen naar Marseille.

De Spaanse communistenleider Largo Caballero is door Moskou benoemd tot erelid van de Godlozenbeweging.

Volgens de laatste berichten zijn de Nationalisten op 50 K.M. van Madrid.

Men verwacht dat Duitsland in de hui- dige Europese crisis een oproep tot de Locarno-conferentie zal afslaan.

De Nieuw Zeelandse onderwijzeres Jeanne Batten brak het vliegrecord En- geland — Australië en maakte deze vlucht in 4 dagen, 23 uur en 17 minuten.

In Palestina is thans rust ingetreden. De Engelse opperbevelhebber Dill heeft opdracht gegeven aan de Engelse troepen om een zuiver defensieve houding aan te nemen.

De Ver. Staten, Frankrijk en Engeland denken erover een nieuwe overeenkomst te sluiten, voor een nieuwe gouden stan- daard, met het doel een eind te maken aan de speculatie.

In de ministerraad van Zaterdag gaf Mussolini enige bijzonderheden betref- fende de Italiaanse bewapening. De Duce deelde mede, dat niet minder dan 1200 fabrieken werkzaam zijn onder voort- durende staatscontrole. Vele fabrieken hebben een zestig-urige werkweek inge- voerd. 140 Miljoen Lire zijn beschikbaar gesteld voor de aanleg van nieuwe vliegvelden. De dagelijkse capaciteit van de vliegtuigindustrie zal belangrijk op- gevoerd worden. Het aantal leerlingen van de vlieg-academie zal verdubbeld worden. De bemanning van de oorlogsvloot zal opgevoerd worden tot 60.000. Enige dozijnen nieuwe schepen zullen op stapel gezet worden.

## NEDERLAND.

Prins Bernard is Maandag voor een particulier bezoek naar Duitsland ver- trokken. H.K.H. de Prinses zal zich waarschijnlijk 18 October naar Duitsland

## R. K. PADVINDERSVERENIGING. ST. THARCISIUS-GROEP. CURAÇAO.

### Afdeling Verkenners.

Program voor Zaterdag 17 October:

- 3.30 Aantreden. Vlag. Gebed. Wet ar. 4.
- 3.45 Morse. Elke patr. één prijs.
- 4.00 Kampvuurnummers — Alleen Snippen En allemaal iets. Beste een prijs.
- 4.20 E.H.B.O. (vragen).
- 4.30 Verrassing! Je zult ervan staan te kijken.
- 5.00 Spel(en).
- 5.30 Tuut. Vapeur. Naar huis! — Hop.

## UIT HET INTERDIOCESAAN

### HOOFDKWARTIER.

EEN VERKENNER IS EEN VRIEND VOOR ALLEN. 'n Gentleman is iemand die een ander nooit leed aan doet. Hij ruimt hinderpalen uit de weg, welke de mensen om hem heen in hun vrijheid van handelen belemmeren. Hij zorgt ervoor, dat ieder zich bij hem op zijn gemak voelt. Hij is zachtmoedig jegens de be- deesden, tegemoetkomend voor de stug- gen, meedogend jegens de dwazen. EEN VERKENNER IS RIDDERLIJK. In ge- zelschap vermijdt hij het voeren van de boventoon en ook is hij nimmer saai.

Bewijst hij iemand een dienst, dan zal hij daar amper aandacht aan schenken, ja doet net als was de dienst aan hem zelf bewezen. Hij heeft het nooit over zich zelf of men moet hem daartoe dwingen. OP DE EER VAN EEN VERKENNER KAN MEN VERTROUWEN. Hij ver- deeldt zich niet door een vinnig antwoord te geven, noch leent hij het oor aan ge- klets of lastertal; hij legt alles ten goe- de uit. Jegens zijn vijanden vergeet hij nimmer dat zij nog ooit zijn vrienden kun- nen worden. Beledigingen deren hem niet, grieven pot hij niet op; hij zint niet op wraak. Hij is geduldig, verdraag- zaam, gelaten, onderwerpt zich aan het leed — immers dit is toch niet te ont- gaan — aan een zwaar verlies — want dit is niet te vergoeden en aan de dood want de dood is zijn bestemming. Moet hij een twistgesprek aangaan, dan hoeft hij zich voor de onnozele onbeschaafdheid der anderen,, die, met hun botte wape-

begeven teneinde Prinses Lippe Biester- feld op haar landgoed te bezoeken en vervolgens met Prins Bernard samen fa- miliebezoeken af te leggen.

De Directie van de K.L.M. deelt mede dat de 7 nog komende Douglas DC3 toe- stellen als volgt gedoopt zullen worden: Hop, Nandoe, Oehoe, Pluvier, Reiger, Specht en Torenvalk.

Naar wij vernemen zal de oud-Gouver- neur Generaal van Ned. Oost Indië, Jhr. De Jonge één dezer dagen in het Rot- terdamse Ziekenhuis aan de Coolsingel opgenomen worden voor medische be- handeling en zal zeer waarschijnlijk ge- opereerd worden. Mogelijk zal hij gedu- rende vijf weken in het ziekenhuis moe- ten verblijven.

Betreffende de brand op de Marnix van St. Aldegonda, vernam Aneta nog de volgende bijzonderheden. Om de trek- king in het schip zo gering mogelijk te maken besloot men het vaartuig voor de wind te houden en stuurde men aanhou- dend Noord-oost om eventueel Ajaccio te kunnen aanlopen dat het spoedigste te bereiken was. Intussen werd spoedig de vuurhaard in ruim twee ontdekt.

Men brandde daarop 7 gaten in de be- nedendek, waarop het ruim van boven gesloten werd gehouden. Bij het blus- singswerk werd gebruik gemaakt van zwavelzuurgas. 8 October bereikte men Ajaccio, waar een regeling met het Fran- se marinevaartuig Perseverance getrof- fen werd, dat door middel van 8 slangen 500 ton water per uur kon afgeven. Ook op de Marnix werd toen met eigen mid- delen water in het ruim gepompt en toen het gehele ruim vrijwel vol met wa- ter stond was de brand gelost.

Om 16.00 uur reeds werd een begin gemaakt met het ruim leeg te pompen. Van paniek is geen sprake geweest. De passagiers, die volkomen op de hoogte gehouden werden, gedroegen zich bij- zonder kalm. De kapitein vermoedde dat de brand ontstaan is door zelfont- branding in de lading van 250 kisten lucifers.

## SPORT.

Bij de op Zondag gehouden zwemwed- strijden te Groningen verbeterde de ploeg van DJK het Nederlandse record 4 maal en bracht het op 9 minuten 54.4 secs.

Te Amsterdam werden de volgende voetbalwedstrijden gehouden: Xerxes — Excelsior 3—1, Ado — Stormvogels 1—0, Ajax — Blauw wit 2—1, DFC — RCH 2—4, CVV — DHC 1—0, Haarlem — VUC 3—2, VSV — ZEF 2—1, Sparta — Feyenoord 0—1, KFC — HBS 5—2, Wa- geningen — NEC 0—2, Tubantia — Enschede Boys 4 — 1, PEC — ZAC 3 — 2, AGOVV — Hraeles 0—1, Ensche- de — Go Ahead 0—2, PSV — Juliana 2—2, Longa — Eindhoven 6—0, Roer- mond — NAC 3—2, BVV — NOAD 3—0, Bleyerheide — MVV 1—0, HSC — Velo- citas 2—1, GVAV — Hoogezaand 4—1, Frieland — Be Quick 1—7, Veendam — Sneek 1—1, Leeuwarden — Achilles 8—1.

Uit Cardiff werd bericht ontvangen, dat Rie Mastenbroek op overtuigende wijze de 400 yards vrije slag van de Britse kampioene Miss Browning won; ookde 100 yards wis zij van Joan Morgan te winnen.

nen kerven inplaats van snijden en hun krachten aan nietigheden verdoen; zij maken de kwestie nog ingewikkelder dan zij al was. EEN VERKENNER IS TROUW. De gentleman kan gelijk of on- gelijk hebben, maar onrechtvaardig is hij nimmer. Hij is even eenvoudig als krach- tadig, even beknopt als afdoend. Ner- gens zal men grotere oprechtheid, zorg- zaamheid, toegankelijkheid aantreffen. Hij doorndringt het brein van zijn tegen- standers en maakt hun de fouten dui- delijk.

HET IS DE PLICHT VAN EEN VER- KENNER ZICH NUTTIG TE MAKEN EN ANDEREN TE HELPEN. Hij eert de bedienaren van de godsdienst en zal van geen enkele godsdienst de geheimen oneerbiedig bespreken. Nimmer toont hij zich laag of krenterig bij meningsverschil, nooit doet hij er op oneerlijke manier zijn voordeel mee, noch merkt hij scherpe antwoorden als bewijsgonden aan, of geeft iets slechts te verstaan, dat hij niet als zodanig rond zou durven uitspreken. Gelijk een dienend vuur verspreidt de gentleman een weldoende gloed.

BADEN POWELL

Kardinaal Newman.

## Aruba.

### Laatste zitting.

De El Despertador van Zaterdag 11. schrijft:

Gisteren heeft Rechter Duetz zijn laat- ste zitting op Aruba gehouden. Na af- loop der zitting werd door het personeel van het gerecht, door de zaakwaarne- mers en de politie afscheid genomen in zeer waarderende bewoordingen, waarop de vertrekkende ieder der sprekers in welgekozen woorden bedanken. Gaarne sluiten wij ons aan bij de aan het adres van Dr. Duetz gerichte woorden.

### Feestcommissie Aruba.

Door de commissie tot regeling van de feestelijkheden op Aruba ter gelegen- heid van het huwelijk van H.K.H. Prinses Juliana en Prins Bernard, is — zoals in ons vorig nummer reeds is bericht — be- sloten gezamenlijk met Curaçao een hul- deblijk aan het vorstelijk paar aan te bieden als huwelijksgegeschenk.

Lijsten zullen rondgaan, waarop een ieder naar vermogen zal kunnen in teke- nen.

Hierbij wordt op allen een beroep ge- daan om deze geldinzameling een succes te doen zijn.

Er zal o.a. een gecostumeerde optocht gehouden worden, welke op grootse wijze zal worden opgezet, zodat aan het pub- liek iets te aanschouwen zal worden ge- geven. Een muziek-corps is van Maracai- bo geëngageerd om de feestelijkheden op te luisteren. Verder ligt 't in de bedoeling een uitgebreide zanghulde door de kin- deren van alle scholen op dat eiland te doen plaats vinden. In Holland zal een grote bestelling vuurwerk gedaan wor- den, in overeenstemming met de buiten- gewone gelegenheid, een feestviering, die — men kan gerust zeggen — slechts een maal in een mensenleeftijd plaats vindt. Alles bij elkaar vertrouwen wij dat Aru- ba op waardige wijze dit grote feest zal vieren.

De H. E. G. Heer I. Wagemaker, Ge- zaghebber van Aruba heeft het hem aan- geboden ere-voorzitterschap van deze commissie aanvaard.

## Bestelt nog heden!

Heilbot	60 cts. p. pond
Versche Zalm	60 cts. „ „
Kabeljauw	50 cts. „ „
Bakleng	50 cts. „ „
Spiering	60 cts. „ „
Gerookte Heilbot Fillet	75 cts. p. pond
Gerookte Schelvisch Fillet	75 cts. p. pond

## KOELHUIS HOEK. Tel. 256.

### TWEE HONDER DUIZEND P. K.

De „Queen Mary", wonder van techniek.

Een „Blauwe Wimpel" voor een record-prestatie.

Twee honderd duizend P. K. Het stuwt door de wateren van de Oceaan. Het splitst de waterbergen. Het klieft de stortzeeën. Het voert een reus van staal over de grote plas. Twee honderd P.K.... Een magisch getal. Het zegt ons weinig en het zegt ons veel. Het is een geheim- zinnige kracht, door mensenhanden voortgebracht, na door het menselijk brein te zijn ontdekt en benut.

Twee honderd duizend P.K.... Het is de nieuwste triomf der moderne tech- niek. Het is het leven en bewegen in de grootste, overmoedige massa van het grootste schip der wereld.

Men heeft lang gearzeld, vooraleer men die twee honderd duizend P.K. op de ruimte losliet. De kapitein van de „Queen Mary" is niet hals over kop op een re- cord losgegaan. Hij heeft rustig de Blau- we Wimpel van de Oceaan op de „Nor- mandie" laten wapperen en zijn tijd ver- beard, met de zekerheid van de twee hon- derd duizend P.K., die blindelings zijn wenken gehoorzamen.

In de machinekamer van de „Queen Mary" is ten slotte de beslissing geval- len. We weten het, het Engelse reuzen- schip heeft 30.14 knopen per uur ge- maakt en aldus een concurrent beslis- send geslagen. De grootste snelheid van de „Normandie" is 29.92 knopen geweest. Het verschil lijkt niet groot, maar het is beduidend, wanneer de krachtsinpan- ning in aanmerking wordt genomen, die er voor nodig is.

De kapitein stond op de brug, toen het snelheidsrecord gehaald werd. Maar ook de machinist stond op de brug, zijn eigen brug, het podium, vanwaar hij het complex der machinehallen kan overzien en elk gebeuren geregistreerd vindt op een soort schakelbord, dat in elke film van technische wonderen furore zou ma- ken.

Twee honderd duizend P.K. is de ener- gie, die ontwikkeld kan worden door het stel turbines, dat niet alleen de vier gro- te schroeven doet draaien, maar tegelij- kertijd als elektrische centrale fungeert. De machinekamer is een belachelijk woord voor deze machinestad — levert de electriciteit voor de verlichting en de verwarming van het schip, voor de keu- kens, voor de koelinstallaties, voor de machinerie, waarmede de lading ver- werkt wordt, voor de talrijke liften, die twaalf dekken diep gaan, voor talrijke motoren en voor wat al niet. Ze is een centrale, sterk genoeg om een grote stad

## GROEP NEDERLANDSCHE ANTILLEN

### van het ALCMEEN NEDERLANDSCH VERBOND

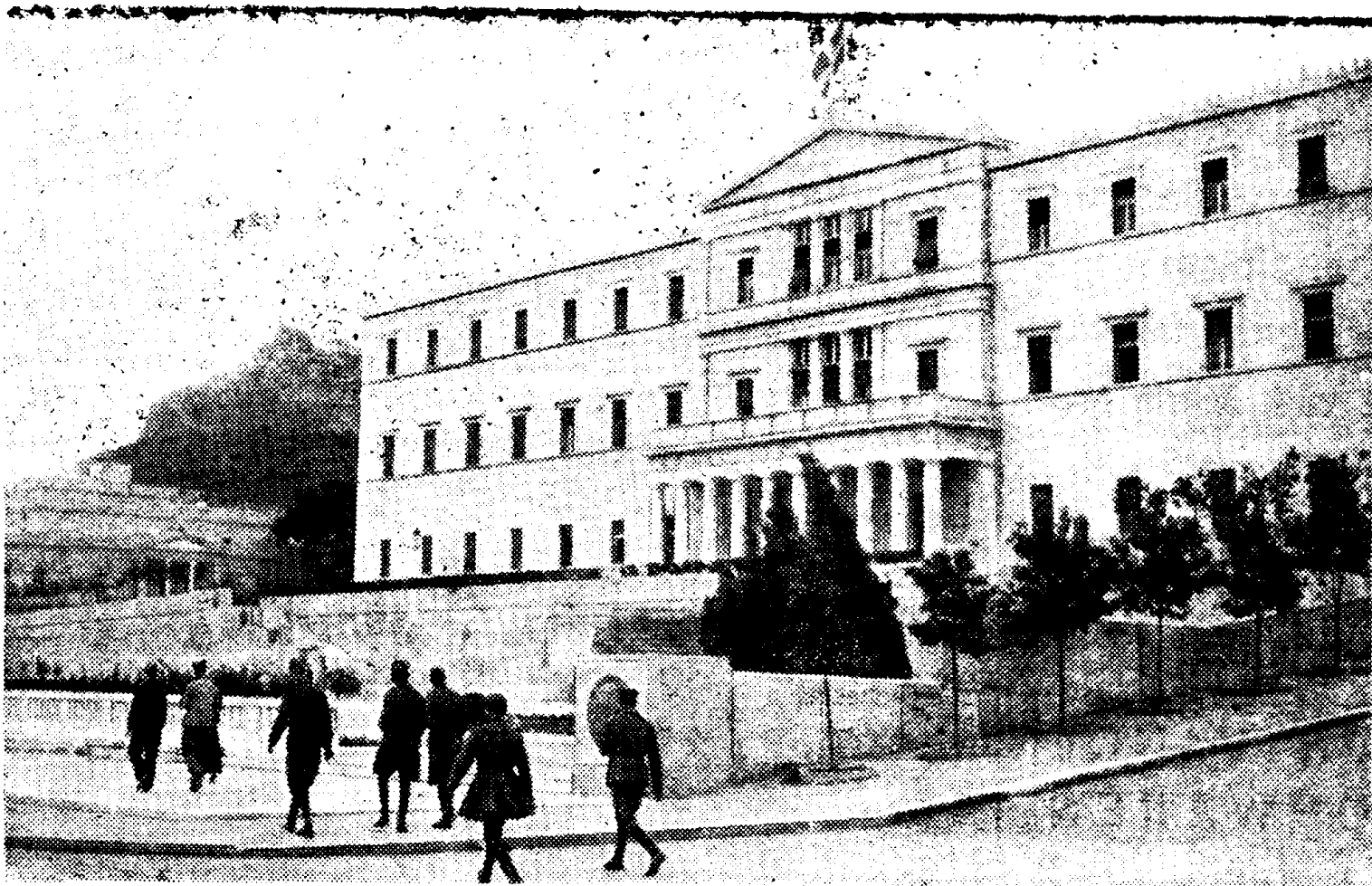
#### Vertooning van de films:

De feestelijkheden ter gelegenheid van de ver- loving van H. K. H. Prinses Juliana met Z. H. Prins Bernard van Lippe Biesterfeldt.

en

20.000 mijlen over zee -- De wereldreis van Hr. Ms. Onderzeeboot K. XVIII in Theater Roxy op Woensdag 14 October om 8.45 uur n.m.

Balcon f. 1.- Parterre f. 0.50. Galerij f. 0.25. Plaatsbespreking voor Balcon bij „El Louvre".



ONRUST IN GRIEKENLAND. Het koninklijk paleis in Athene waar de eerste minister Metexas aan de koning het stuk ter ondertekening aanbod, waardoor het Griekse Parlement werd ontbonden en een militair dictatorschap werd in het leven geroepen.

van licht en kracht te voorzien.

En deze machinekamer is een wonder der techniek. Men kan er alleen binnen door deuren, die zo hermetisch sluiten als de deuren van een bankkluis. Signa- len geven aan of een deur geopend kan worden of niet. Het zijn eigenlijk gangen, deze deuren, kleine tunnels, die zorgen, dat in de machinekamer geen ongewenste dampen binnenkomen. Is de ene deur van de tunnel open, dan blijft de andere gesloten. Er is dus geen sprake van tocht. Tocht van een verschillend soort wind is schadelijk voor de machines, die uiterst fijn afgereageerd zijn.

De ruimte, waarin zich de kolossale branders bevinden, herinneren in niets meer aan de vieze, smoorhete, bedompte machinekamers van vorige Oceaansto- mers. De „Queen Mary" is een motor- schip. Ze wordt met olie gestookt en zo- als op alle motorschepen is de machine- kamer er zo schoon als een modelbakke- rij. Er zwogen geen halfnaakte stokers meer. De lucht is er niet om te stikken. Integendeel, er heerst steeds een normale zomertemperatuur.

Het water, dat in de ketels verwarmd wordt en de stoom levert voor de tur- bines, bevat voor de machines tal van schadelijke bestanddelen. Daarom wordt het onafgebroken chemisch gereinigd. De ketels zijn gevoeliger dan een mensen- maag... Het water, dat wij kunnen ver- dragen, is voor hen uiterst schadelijk. Wat een werk het toezicht op het z.g. voedingswater alleen al is, kan men zich enigszins realiseren door te overwegen, dat de pompen van het schip dagelijks drie honderd ton water uit de dubbele bodem halen. En indien er met het wa- er iets niet in orde mocht zijn, beginnen er rode lampen te branden en zelfs si- renen te gillen. Men vertrouwt in de ma- chinekamer van de „Queen Mary" niet alleen op ogen, oren en hersenen van de machinisten. Met allerlei signalen wor- den die attent gemaakt op elke onregel- matigheid, die zich mocht voordoen.

Dit geldt niet alleen voor de machine- kamer. Alles, wat er uit gaat, wordt ge- controleerd, tot de rook toe. Een Oceaan- stomer met zwaar rokende schoorstenen is een mooi gezicht. Niet echter voor de machinist. Een dikke rook betekent voor hem een slecht functioneren van de ma- chines, slechte brandstof of mogelijk ge- vaar. Bovendien is de rook voor de pas- sagiers heel onaangenaam. Op de eerste reis van de „Queen Mary" is menig toilet- je en menig licht costuum hopeloos bedor- ven. Men heeft toen heel wat moeten ver- goeden en na thuiskomst er direct voor gezorgd, dat de rook door speciale appa- raten in de schoorstenen sterk vermin- derde en geen roet en andere aanzetsel meevoerde. Deze reparaties alleen kos- ten honderduizenden.

Nu bevinden zich op verschillende plaatsen in de machinehallen spiegels, waarin een lichtstraal oplicht. Deze licht- straal moet door heel de schoorsteen gaan, tegelijk op zijn volle lengte zich op de spiegel aftekenend. Doet hij dit niet, dan is de rook te dicht en moeten er on- middellijk genomen worden.

Het olieverbod van de „Queen Ma- ry" is een geheim, dat door de technische dienst van de Cunard White Star voor zich gehouden wordt. Deskundigen schat- ten inmiddels, dat het 1100 ton per dag bedraagt.

Een blikje haring in tomatensaus van de graatjes ontdaan en met rauwe sla- blaadjes en een paar koude aardappelen vermengd, onder toevoeging van een beetje olie en azijn smaakt overheerlijk. Plakken tomaat met schijfjes kom- kommer, koude aardappelen (aardap- pelruim is ook goed) met wat ui en gesnipperde vleesresten zullen met graagte gegeten worden.

Hebben wij restanten worteltjes, bloemkool, peulen of boontjes dan roe- ren wij al die stukjes dooreen met een lepel mayonaise.

Een komkommer, van het zand ont- daan en opgevuld met garnalen in ma- yonnaise, is weer iets anders, terwijl wij van resten gekookte vis een overheer- lijk schoteltje kunnen maken met mayon- naise, harde eieren en rauwe sla.

En waarom zouden wij ter afwisseling niet eens een rauwkostgerecht op tafel zetten?

Hieronder volgen er enkele:

Geraspte biet, gesneden andijvie, blok- jes zure appel en blokjes koude in de schil gekookte aardappelen, worden aan- gemaakt met mayonaise. Zeer smake- lijk is ook een mengsel van geraspte rauwe worteltjes met als sla aange-

Elf honderd ton olie zijn nodig om de twee duizend P.K. op te wekken, die de „Queen Mary" op haar proefvaart 32 knopen hebben doen lopen.

Elf honderd en twee honderd duizend. Het duizelingwekkende dezer cijfers vindt men niet terug in de nuchtere, za- kelijke machinehallen, waar slechts heel weinig beweegt. De turbines, het leven- digste deel, zijn allemaal in staal gehul- digd. Maar daardoor is de magische in- druk des te groter. Als de „Queen Mary" 31 knopen vaart, merkt men er in de ma- chinehallen niet veel van. En toch jaagt de stoom door de turbines met de snel- heid van een geweerkogel. De zestien turbines (vier voor elke schroef) maken 3600 omwentelingen per minuut. En ze 3600 worden door de machinerie ver- werkt tot 240 omwentelingen per minuut van de schroeven en dan nog bij full speed.

Er heerst een gestadig dreunen en grommen in de machinehallen van de „Queen Mary". Het geluid is echter zo gestadig, dat men er geen hinder van ondervindt, al moet men zijn stem ter- gede verheffen, om zich verstaanbaar te maken.

Evenals de kapitein staat de hoofdma- chinist van de „Queen Mary" op de brug. Er zijn zelfs twee bruggen voor de ma- chinehallen. Want de vier groepen tur- bines werken twee aan twee en onafhan- kelijk van elkander. De bruggen geven het uitzicht op de machinehallen en een goed gezicht tevens op meer dan honderd instrumenten, die elk iets anders aan- wijzen.

Evenals de kapitein houdt de machi- nist een journaal bij. En daarin wordt elke manoeuvre, elk uitgevoerd bevel op- getekend, van minuut tot minuut. Men zal later niet behoeven te redetwisten, of een manoeuvre verkeerd werd uitge- voerd of niet, een bevel misverstaan of slechts half werd uitgevoerd. Het journaal of logboek der machines, punct-ueel bijgehouden, wijst alles uit. Het be- vat na een reis eindeloze opeenvolging van de verschillende ontvangen bevelen, van stop tot full speed...

Toen de „Queen Mary" haar record- prestatie van de Oceaan volbracht, was het in de machinekamer een symphonie van lichten en seinen. Elk sein maakte op zijn manier bekend, dat alles O.K. was. Oliedruk O.K.... Luchtdruk O.K.... Aantal omwentelingen der turbines 3200. Krachtsontwikkeling twee honderd duizend P.K....

De vier geweldige schroeven maakten van het water der zee een reusachtige branding. Eindeloos was de brede baan van het spierwitte zog. Dreunend ploeg- de de reus zich een weg van vasteland naar vasteland. En in de kapiteinskamer werd de lijn klaargelegd voor de mooiste trofee, die de gezagvoerder van een At- lantische stomer zich denken kan de Blauwe Wimpel van de Oceaan.

### Koude Slaatjes.

Het behoeven geen kostbare gerechten te zijn, tijdrovend om klaar te maken; met overgeschoten etenrestjes kunnen wij al van alles beginnen.

Koude aardappelen aan schijfjes ge- sneden met wat olie en azijn, peper en zout, wat gesnipperde vleesresten en rauwe ui, een fijne gedrukt hard ei en als het er is, wat peterselie, vormt een lekker hapje bij het brood.

Een blikje haring in tomatensaus van de graatjes ontdaan en met rauwe sla- blaadjes en een paar koude aardappelen vermengd, onder toevoeging van een beetje olie en azijn smaakt overheerlijk.

Plakken tomaat met schijfjes kom- kommer, koude aardappelen (aardap- pelruim is ook goed) met wat ui en gesnipperde vleesresten zullen met graagte gegeten worden.

Hebben wij restanten worteltjes, bloemkool, peulen of boontjes dan roe- ren wij al die stukjes dooreen met een lepel mayonaise.

Een komkommer, van het zand ont- daan en opgevuld met garnalen in ma- yonnaise, is weer iets anders, terwijl wij van resten gekookte vis een overheer- lijk schoteltje kunnen maken met mayon- naise, harde eieren en rauwe sla.

En waarom zouden wij ter afwisseling niet eens een rauwkostgerecht op tafel zetten?

Hieronder volgen er enkele:

Geraspte biet, gesneden andijvie, blok- jes zure appel en blokjes koude in de schil gekookte aardappelen, worden aan- gemaakt met mayonaise. Zeer smake- lijk is ook een mengsel van geraspte rauwe worteltjes met als sla aange-

## DE FILM VAN DE WEEK

A. Onderstaande films kunnen be- schouwd worden als niet aantrekkelijk en geschikt voor publiek vermaak. Van 9 tot en met 15 October 1936.

### Roxy.

K XVIII. Red Heads on Parade. Lentelied.

### Cinecliff.

Last of the Pagans. Blood Courage. Kentucky Kennels.

### Hollywood.

Metropolitan. Sweet Music. I love you always.

De andere in deze lijst niet genoemde films, meesten of wel omdat ze slecht zijn, of wel omdat hier geen beoordeling over gegeven is, vermeden worden.

B. Onderstaande Films bevatten ge- deeltes die aanstoot kunnen geven, we- gens gewaagde toespelingen, grofheid, misleidende voorstelling van zaken of gebrek aan kiesheid. Deze films worden niet positief goed- noch afgekeurd, maar zijn TOELAATBAAR VOOR GEESTE- LIJKE VOLWASSENEN.

Men bezoek aan deze films kunnen we in 't algemeen niet aanbevelen.

### Hollywood.

One Hour late.

maakte fijngesneden spinazie, Bieten, uien, appels met sla of met to- maat.

Men raspt een rauwe biet, een ui en een zure appel, mengt dit dooreen en strooit er rijkelijk mayonaisse over. Men garniert dit met een krans slablaad- jes of tomatenschijven, waarover men mayonaisse druppelt.

## LOSSE GEDACHTEN.

### De schoonmoeder.

Op de wereld gebeurt veel onrecht, hetgeen niet te verwonderen valt, daar men altijd moet gaan procederen, wan- neer men recht wil verkrijgen. Waaruit recht altijd met kosten gepaard gaat en men dus maar liever het onrecht neemt, wat in elk geval goedkoper uitkomt. Men vindt het onrecht ook groepsgewijze, dat wil zeggen, dat de enkeling niet al- leén in zijn onrecht behoef te staan, aangezien daarvoor ook verzamelnamen in aanmerking komen. Misschien is het taalkundig niet juist, maar ook het woord schoonmoeder is een verzamel- naam. Hetgeen het beste kan worden geïllustreerd door de moppen, welke over de schoonmoeder in omloop zijn. Men heeft immers nooit een bepaalde schoon- moeder op het oog, doch een groep. En zonder verzamelen kan je geen groep krijgen. Dus is „de" schoonmoeder een verzamelnam. Waarom wordt er zo dik- wijls afgegeven op de schoonmoeder? Ook zij is jong geweest en waarschijnlijk lieflijk en knap, omdat een man het anders niet zo begrepen kan hebben op de dochter, die in regel de trekken van de moeder heeft. De schoonmoeder is iemand, die in het leven met de onder- vinding heeft kennis gemaakt. Of zij wel- licht juist hierin de fout, daar de jeugd liever zelf wil ondervinden en er een af- keer van heeft om op de ervaring van anderen op te bouwen?

Elk vogeltje zingt zoals het gebekt is en waarom zou een schoonmoeder an- beetje olie en azijn smaakt overheerlijk. ders gemond zijn dan een vogeltje? Is het geen prettige eigenschap, dat zij in haar dochter en diens man belang stelt? Door schade en schande wordt men wijs en is men op die schade en schande danigdanig gebrand, dat men deze ver- kiest boven de gemakkelijke wijsheid van de schoonmoeder? Edeler is het voor haar een standbeeld op te richten op het marktplein, op de plaats van de pomp, trouwens de plek waar menigeen in de grond van zijn hart zijn schoon- moeder wenst.

God gaat veel achteloos voorbij, dat- gene,, waaraan wij mensen dikwijls de grootste waarde hechten.

Het is veel gemakkelijker ambten waardig te schijnen, welke men niet be- kleedt, dan die, welke men uitoefent.

Veel lieden gelijken windmolens. Ze komen alleen dan in beweging, als ze flink worden aangewakkerd.



Mooie dames handtassen van fijn leer. Zeer mooi geborduurde kinderjurken. Fijne dameshandtassen. Boodschappentassen. Linnengoed voor kinderen. Komt zelf.

**Casa Cohen**  
Heerenstraat 13.

**PAS ONTVANGEN KOOPWAREN**

bij  
**„CASA COHEN”**  
HEERENSTRAAT 13.

Kussens. Meisjesschoenen in 20 stijlen. Zijden en lederen handschoenen. Dames ceintuurs. Bretels (wit en gekleurd). Strikdassen, Shirley Temple stijl. Dames badkappen. Dassen voor jongens. Witte voorschotten. Bustehouders. Linten. Mooie gekleurde waschechte damestassen.



### Uw Voeten

behoeven in de tropen een speciale verzorging. Opgesloten gedurende een groot deel van den dag in de schoenen, worden zij voortdurend geïrriteerd door transpiratie en gaan zij zoo gemakkelijk stuk tusschen of onder de teenen. En dit wordt nog in de hand gewerkt door het niet zorgvuldig drogen der voeten en vooral tusschen de teenen na het mandien. Dan treedt zoo vaak ontsteking op en kan men spoedig een aantal blaasjes opmerken, die verschrikkelijk jeuken, later opdrogen en roofjes vormen, doch weder gevolgd worden door nieuwe. Maakt het tot een goede gewoonte om na het mandien de voeten met Purolpoeder te poederen en eens of meermalen per week de voeten geheel met Purol in te wrijven. Ze blijven dan prachtig soepel en gaaf. En wilt gij U bevrijden van de ellendige verschijnselen van eczeem, hierboven genoemd, wrijf dan 's avonds de aangedane plekken met Purol, waarover een weinig Purolpoeder te strooien en pas na het mandien steeds Purolpoeder toe. U zult versteld staan over de werking dezer preparaten.

### PUROLPOEDER

Bussen van 90 cent en f 1.50.  
**PUROL**  
Doos 40 en 75 ct.



### Broed eieren.

Witte Leghorns 15 ct.  
Barnevelders 40 ct.  
**PLUIMVEEVOEDER.**

HENDRIKSTEEG 16

en bij

W. Maat

„CASA HOLANDESA”, Otrabanda.



## SPORT-RUBRIEK

Officiële Mededelingen

VAN

„De Curaçaose Voetbalbond.”

### COMPETITIE-STAND.

A-klasse:	Gesp.	Gew.	Gelijk	Verl.	Doelpunten voor	Punten tegen	Gem.
Jong Holland	4	4	0	0	10	2	2.—
R.C.C.	4	3	1	0	5	7	1.75
S.U.B.T. *	4	3	0	1	4	2	1.50
Asiento	4	2	0	2	7	5	1.—
Transvaal *	4	0	2	2	2	4	0.50
Volharding	4	1	0	3	5	7	0.50
Scherpenheuvel	5	0	2	3	3	8	0.40
Hercules	3	0	1	2	2	8	0.33

\* Doordat het protest van de vereniging S.U.B.T., inzake de wedstrijd S.U.B.T. — Transvaal aan de vereniging S.U.B.T. is toegekend, is deze stand gewijzigd.

B-klasse:	Gesp.	Gew.	Gelijk	Verl.	Doelpunten voor	Punten tegen	Gem.
S.U.B.T. 2	8	8	0	0	32	1	2.—
P. S. V.	6	4	1	1	11	7	1.50
Atletico	7	5	0	2	8	7	1.42
J.-Holland 2	4	2	1	1	8	5	1.25
Be Quick	7	3	2	2	13	6	1.14
Scherpenheuvel 2	6	2	1	3	9	6	0.83
Asiento 2 **	5	3	0	2	14	16	0.80
Hercules 2	7	2	1	4	10	20	0.71
Feyenoord	4	1	0	3	8	9	0.50
D.D.V.O.	6	1	0	5	5	13	0.33
Volharding 2 *	4	0	2	2	7	9	0.00
R.C.C. 2 ***	5	2	0	3	6	10	0.00
Transvaal 2	5	0	0	5	2	21	0.00

\*) 4 winstpunten in mindering wegens het niet opkomen in de wedstrijden tegen Jong Holland 2 en Transvaal 2

\*\* 2 winstpunten in mindering wegens het niet opkomen in de wedstrijd tegen Jong Holland 2.

\*\*\* 4 winstpunten in mindering wegens het niet opkomen in de wedstrijden tegen Be Quick en Feyenoord.

Het bestuur.

Athletiekwedstrijden om de kampioenschappen van Curaçao.

Op het Asiento-terrein te Rio Canario vonden Zondag 1.1. bovengenoemde wedstrijden plaats.

Organisatie etc. alles was keurig in orde, en het in grote getale opgekomen publiek heeft kunnen genieten van een reeks interessante wedstrijden, waarbij menig record verbeterd werd.

Alvorens de volledige uitslagen te vermelden, even 'n kleine opmerking. Is de maand October eigenlijk wel de geschikte voor deze soort van wedstrijden? Het veld b.v. was niet in zo heel ideale toestand; er was duidelijk aan te merken, dat we in regenperiode zijn. Dit was o.i. 'n handicap voornamelijk voor de loopnummers. De loopbanen waren in een allesbehalve ideale toestand, wat vooral bij de 100 m. scherp gevoeld werd. Verdient het geen aanbeveling deze wedstrijden enkele maanden eerder te doen plaats nemen?

We laten nu de uitslagen volgen:

100 m. hardlopen: 1. F. Doran 11.6 sec.; 2. C. Helmijr 11.9 sec.; 3. R. Brink 11.9 sec.

400 m. hardlopen: 1. V. Naar 57.6 sec.; 2. A. Schoop 60 sec.; 3. Sanchez 61.2 sec.

In de halve finale verbeterde A. Schoop het Cur. Record tot 56.9 sec.

1500 m. hardlopen: 1. D. Fraser 5 min. 0.6 sec.; 2. E. Slockers 5 min. 6 sec.; 3. W. Deckers.

4 x 100 m. estafette: 1. R.C.C. 48.8 sec.; 2. P.S.V. 49.4 sec.; 3. R.C.C. II

Kogelstoten: 1. E. Haagen 11.08 m. 2. J. Gouw 10.30 m. (nieuw record). 3. T. Leeftang 10 m.

Discuswerpen: 1. J. Koper 34.77 m. (nieuw record); 2. J. Gouw 30.25 m. 3. T. Leeftang 29.28 m.

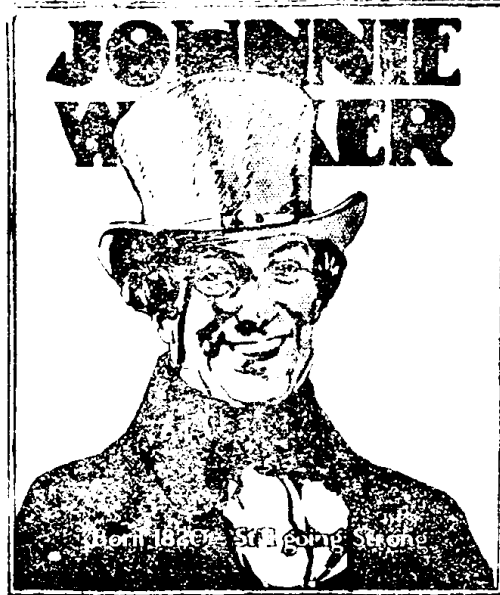
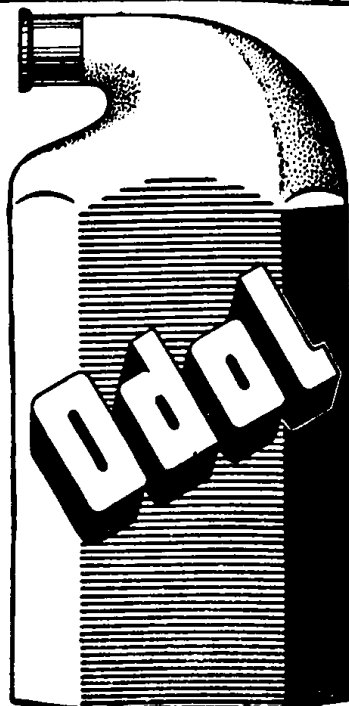
Cur. Record.	Ned. Record	Wereld Record
100 m.: 11.4 sec. (F. Doran).	10.3 sec.	10.3 sec.
400 m.: 56.9 sec. (A. Schoop).	49 sec.	46.1 sec.
1500 m.: 4 m. 43.8 sec. (N. Hilhorst).	4 m. 43 sec.	3 min. 47.8 sec.
4 x 100 m. Es.: 48.8 sec. (R.C.C.)	41.3 sec.	39.8 sec.
Hoogspringen: 1.65 m. (F. Doran).	1.946 m.	2.07 m.
Verspringen: 5.91 m. (F. Doran).	7.37 m.	8.13 m.
Polstokvèr.: 7.25 m. (W. v. Veldhuizen)	3.90 m.	4.425 m.
Polstokhoog.: 2.75 m.	15.35 m.	17.40 m.
Kogelstoten: 10.30 m. (J. Gouw)	46.14 m.	53.10 m.
Discuswerpen: 34.77 m. (J. Koper)	64.35 m.	77.23 m.
Speerwerpen: 44.13 m. (L. Opschoor)		

### Aankomst en vertrek der schepen van 15 — 18 October 1936.

SS.	Aank.	Van	Vertr.	Naar
Luna	15	New York	16	Aruba, Maracaibo — Curaçao
Caribia	15	Hamburg	16	P. Cabello, New York
Flora	15	Pto Barrios	16	Aruba, Maracaibo
El Libertador	16	Maracaibo	18	Cristobal
Historian	17	Liverpool		

## De mondverzorging bij kinderen

wordt op eenvoudige en aangename wijze bereikt door het dagelijks reinigen van den mond met Odol. Het reinigen moet vooral 's morgens en 's avonds, indien mogelijk ook 's middags na den maaltijd geschieden. Kinderen wennen gauw aan het spoelen met Odol, omdat Odol goed smaakt en een verkwikkend gevoel van frisheid in den mond geeft.



**JOHNNIE WALKER**

Geen betere WHISKY te verkrijgen  
**MORRIS E. CURIEL & SONS**  
Agenten.

**Hemden ARROW.**

**CASA COHEN**  
Heerenstraat 13.

„Kon ik het maar van me afzetten”



**SANATOGEN**  
zenuwsterkend voedsel

Ingezonden stuk.

Iedereen kent wel ongeveer de rol van het Ingezonden Stuk. Het is de hartekreet van de buitenstaander, die over zijn opstel vermoedelijk langer nadenkt dan onze hoofdredacteur over zijn hoofdartikelen en die in vele gevallen de stellige overtuiging heeft dat hij het aanschijn der aarde zal vernieuwen.

De redacteurs zien de inzenders liefst maar ver weg. Hun stukken geven maar complicaties, zij lokken een wederwoord uit en bevorderen het nakaarten, maar zo denkt de inzender er weer niet over: hij kruist desnoods de degen met alle redacties, alle autoriteiten, om da hem in de keel welt, wat op 's harten grond ligt... Deze ingezonden-stukken-schrijvers hebben thans hun kampioen gevonden in de persoon van J. Bacon-Phillips te Brighton in Engeland. Onlangs vierde deze heer zijn tachtigste verjaardag en werd zijn kampioenschap wereldkundig gemaakt.

Hij heeft gedurende zijn leven meer dan 60.000 brieven geschreven, waarvan er ruim 8000 werden gepubliceerd. Ondanks zijn hoge leeftijd denkt Sir Bacon-Phillips er niet aan om uit gaan rusten van zijn schrijverij. Integendeel: hij heeft nog maar één verlangen; zijn eigen record te breken van 572 ingezonden stukken per jaar.

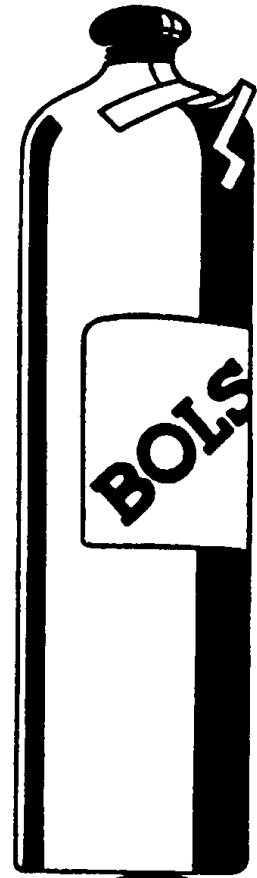
Sir Bacon Phillips begon zijn loopbaan in 1879 met een niet ondertekend ingezonden stuk aan een plaatselijk blad, waarmee het begin gemaakt was van zijn enorme productiviteit. Een groot gedeelte van zijn inkomsten gaat verloren aan postzegels, maar ondanks dat, weet hij toch nog geld uit te delen aan de armen, voor zover zijn bescheiden middelen hem dit veroorloven.

Als veelzijdig ontwikkelde geest bespreekt Bacon-Phillips alle onderwerpen en schrijft hij over alle problemen.

Ziedaar in het kort de levensgeschiedenis van een ingezonden-stukken-maniak. Maar één ding wil ons niet duidelijk worden: wij allen zouden best eens een poosje willen leven zonder te schrijven (zouden we 't volhouden?), we zouden graag nog die stapel boeken willen doorlezen, waarvoor we nooit tijd zullen hebben, we zouden een bepaald acteur graag in zijn eigen taal willen lezen en zouden het voor over hebben die taal te gaan leren, als we maar tijd hadden. En ziedaar de heer Bacon-Phillips, die dit alles kan doen en die er zijn levenswerk van maakt ingezonden stukken te schrijven met andere woorden: zich ongevraagd te bemoeien met allerlei kwesties, waar hij

HET BOLS-MOTTO  
VAN DEZE WEEK.

1575



Wie zich in  
den naam vergist,  
Heeft kans dat hij  
z'n Bolsje mist.

**BOLS**

ELKEN DAG ÉÉN GLAASJE

**SANATOGEN zal die neerslachtigheid doen verdwijnen.**

En wel des te eerder naarmate gij er sneller toe besluit een bus bij Uw apotheker of drogist te halen.

Dat gevoel van gedruktheid is immers niets anders dan een gevolg van zwakke zenuwen, die door Sanatogen gesterkt zullen worden. Neem Sanatogen eenigen tijd geregeld achter elkaar en gij zult begrijpen, waarom 25.000 doktoren schriftelijk hun bewondering over dit zenuwsterkend voedsel uitspreken.

„Ik bevind mij zeer goed bij het geregeld gebruik van Sanatogen. Ik voel mij veel levenslustiger, doe mijn werk weer met genoegen, kortom een uitkomst voor mij en mijn gezin.”

schrijft de Heer E. v. E. te Epe.

VERKRIJGBAAR IN ALLE APOTHEKEN.

## Afdeeling Curaçao van de Vereeniging „HET NEDERLANDSCHE ROODE KRUIS”

Algemeene Vergadering ingevolge Art. 17 van het Reglement op Vrijdag 23 October 1936 om 8 uur in de zaal van den Kolonialen Raad.

### Agenda:

1. Openingswoord van den Voorzitter
2. Jaarverslag 1 Juli 1935 - 30 Juni 1936
3. Mededeelingen betreffende de financiën
4. Benoeming eener Kascommissie
5. Behandeling ingekomen stukken
6. Rondvraag.

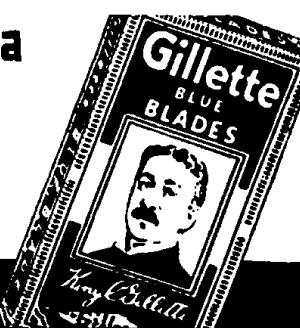
Namens het Centraal Comité,  
**C. S. GORSIRA J. P. Ez.**  
Voorzitter.

A. J. G. Boutmy  
1ste Secretaris

2-1



La calidad de la hoja  
**Gillette-Azul**  
es proverbial-  
su costo, a la larga,  
es insignificante



beter geen belangstelling voor kon hebben. Alle problemen snijdt de man aan! Hoe is 't mogelijk! Als de rust voor het grijpen ligt, waar haal je dan de treurige moed vandaan de onrust op te roepen met ingezonden stukken? Enfin, de man moet het zelf weten.

De gulden, die hem in de hand om draait, komt zelden in de beurs terug.

Men geloof niet in iedereen, die men kent; men kent niet iedereen in wie men gelooft.

Ondergoed.

**B.V.D.**

**CASA COHEN**  
Heerenstraat 13.